



Secretaria de Assuntos Fundiários  
e de Apoio à Reforma Agrária

Secretaria de  
Reordenamento Agrário  
Ministério do  
Desenvolvimento Agrário



***LEITURAS E LINGUAGENS NAS TERRAS POTIGUARES:  
para quem é da terra fortalecer suas raízes.***



Secretaria de Assuntos Fundiários  
e de Apoio à Reforma Agrária

Secretaria de  
Reordenamento Agrário  
Ministério do  
Desenvolvimento Agrário



## INTRODUÇÃO

O Programa de Bibliotecas Rurais **Arca das Letras** foi criado pela Secretaria de Reordenamento Agrário do Ministério do Desenvolvimento Agrário para incentivar a leitura e facilitar o acesso aos livros em assentamentos, comunidades de agricultura familiar e de remanescentes de quilombos.

**Arca das Letras** tem uma metodologia que garante a participação das comunidades na formação e na implantação das bibliotecas. Os moradores indicam o local de sua instalação, os assuntos de seu interesse e seus Agentes de Leitura, pessoas voluntárias que são responsáveis pelo empréstimo dos livros e pelo incentivo à leitura na comunidade.

De acordo com o perfil cultural de cada comunidade, os livros são selecionados. Em seguida, são organizados em acervos. A biblioteca é organizada em um móvel de madeira fabricado em marcenarias das penitenciárias por trabalhadores apenados, que recebem bolsas de trabalho e reduzem suas penas.

Cada biblioteca tem cerca de 220 títulos, obtidos por doação, entre literatura infantil, literatura para jovens e adultos, livros didáticos, de pesquisa e técnicos (sobre cidadania, saúde, agricultura), inclusive assuntos de interesse das populações rurais em suas realidades específicas.

O Programa articula ações dos Ministérios da Educação, da Cultura, da Justiça, bem como de outras esferas públicas e privadas, que publicam livros ou produzem informações de interesse para as pessoas que vivem no meio rural. Também integra recursos dos Estados e Municípios, a fim de criar condições adequadas para a implantação das bibliotecas. E, ainda, reúne esforços dos movimentos sociais e de órgãos não-governamentais, que colaboram para a chegada do programa às diversas regiões do País.

**Arca das Letras**, como resultado dessa rede de parcerias e da gestão comunitária das bibliotecas, vem promovendo a educação, a cultura, o trabalho e o entretenimento entre as populações do campo, contribuindo para o desenvolvimento humano no mundo rural.

## **Objetivo Geral**

Ampliar as oportunidades culturais e educacionais de crianças, jovens e adultos de comunidades rurais por meio do acesso ao livro e de incentivo à leitura.

### **Objetivos Específicos:**

- Incentivar o gosto pela leitura
- Facilitar o acesso ao livro e à informação
- Implantar e desenvolver bibliotecas
- Capacitar agentes comunitários para atuarem na formação de leitores
- Criar espaços de expressão, troca e ampliação de conhecimentos no meio rural
- Fortalecer as manifestações e singularidades culturais do campo
- Explorar as diversas linguagens como instrumento de mediação e facilitação da leitura criativa e criadora desenvolvida por crianças, jovens e adultos

### **Público-Alvo**

- Agricultores e agricultoras familiares
- Assentados e assentadas da Reforma Agrária
- Remanescentes de Quilombos

### **Critérios que orientam a seleção da Comunidade**

- Estar situada nos territórios rurais onde o MDA atua
- Ter escola de ensino fundamental ou desenvolver programa educacional alternativo
- Não ter bibliotecas

### **Avaliação e Acompanhamento**

Periodicamente são enviados novos livros para a manutenção e ampliação do acervo, propiciando novas oportunidades de leitura.

Os Agentes de Leitura também ampliam suas bibliotecas, pois passam a receber livros de outros moradores e de parceiros locais.



Secretaria de Assuntos Fundiários  
e de Apoio à Reforma Agrária

Secretaria de  
Reordenamento Agrário  
Ministério do  
Desenvolvimento Agrário



## **EXECUTORES E PARCEIROS**

### **Ministério do Desenvolvimento Agrário**

- Coordenação Geral
- Articulação Interinstitucional
- Desenvolvimento metodológico
- Acompanhamento da produção de Arcas nas marcenarias de Penitenciárias
- Aquisição de acervo bibliográfico
- Seleção e catalogação de livros
- Manutenção de acervos
- Divulgação e documentação
- Avaliação e acompanhamento nacional

### **SECRETARIA DE ASSUNTOS FUNDIÁRIOS E APOIO À REFORMA AGRÁRIA/RN**

- Coordenação estadual do Programa
- Articulação com sindicatos, associações rurais e parceiros estaduais e municipais
- Definição de comunidades rurais para implantação das Arcas das Letras
- Consultas comunitárias e entrega das Arcas
- Capacitação das comunidades em empréstimo de livros e manutenção das bibliotecas
- Divulgação estadual
- Acompanhamento e avaliação das bibliotecas rurais implantadas

### **SECRETARIA DA AGRICULTURA, DA PECUÁRIA E DA PESCA- SAPE**

- Colabora com a cessão de transporte para deslocamento das Arcas até as comunidades beneficiadas e doação de material.

### **EMATER/RN**

- Aquisição de material para produção de 150 Arcas para apoiar as atividades pedagógicas dos(as) educandos(as) e educadores(as) do Projeto de Alfabetização de Jovens e Adultos Letras do Campo.
- Indicação de comunidades rurais para implantação das Arcas
- Acompanhamento das Arcas implantadas no projeto Letras no Campo

## **PREFEITURAS MUNICIPAIS**

- Aquisição de material para produção do nº de Arcas solicitadas
- Indicação das comunidades rurais para a implantação das Arcas
- Informar data provável para a implantação e capacitação do agente, não esquecer de combinar com a gerência pedagógica da SEARA para evitar incompatibilidade de agenda
- Acompanhamento das arcas implantadas no município
- Assinar convênio de cooperação técnica envolvendo a SEARA/SRA/PREFEITURA

## **Interface Institucional**

### **FNDE/Ministério da Educação**

- Doação de livros didáticos e de literatura para crianças, jovens e adultos

### **Ministério da Cultura**

- Doação de livros

### **Ministério da Justiça**

- Convênio com Penitenciárias Estaduais para produção de Arcas das Letras, utilizando a mão-de-obra dos sentenciados com pagamento de bolsas de trabalho
- Doação de livros

### **Banco do Nordeste**

- Produção dos kits de trabalho dos agentes de leitura e material gráfico de trabalho

### **Demais órgãos governamentais**

- Doação de livros

### **Federação dos Trabalhadores da Agricultura - FETARN, Sindicatos de Trabalhadores Rurais e Associações Rurais**

- Apoio nas consultas comunitárias
- Apoio no transporte de Arcas para as comunidades rurais
- Apoio no acompanhamento do Programa no Estado

### **Governos Estaduais, Prefeituras Municipais, ONG's e entidades locais**

- Apoio, colaboração técnica e logística



Secretaria de Assuntos Fundiários  
e de Apoio à Reforma Agrária

Secretaria de  
Reordenamento Agrário  
Ministério do  
Desenvolvimento Agrário



**Ministério do Desenvolvimento Agrário - MDA  
Secretaria de Reordenamento Agrário – SRA  
Coordenação Geral de Ação Cultural – SRA**

**Coordenadora Geral**

**Cleide Cristina Soares – [cleide.soares@mda.gov.br](mailto:cleide.soares@mda.gov.br)**

**Assistente**

**Cátia Regiane Ribeiro de Souza – [catia.souza@mda.gov.br](mailto:catia.souza@mda.gov.br)**

**Consultora**

**Consultora:**

**Maria Elizabeth Ribeiro Carneiro – [maria.carneiro@mda.gov.br](mailto:maria.carneiro@mda.gov.br)**

Endereço: SBN Q. 01 Edifício Palácio do Desenvolvimento, 10º andar sala 1009

CEP: 70057-900 Brasília-DF

Telefones : 411-7868 / 411-7497 Fax: 327-7160 [arcadasletras@mda.gov.br](mailto:arcadasletras@mda.gov.br)

**Coordenação Estadual**

Lucinete Maria Costa de Souza - [lucinete@rn.gov.br](mailto:lucinete@rn.gov.br)

Endereço: Av. Nascimento de Castro, 2091, Morro Branco

CEP: 59032-300 Natal-RN

Telefones : 3232-7263 / 3232-7267 Fax:3232-7280

**Coordenação Municipal: Comitê Gestor**



Secretaria de Assuntos Fundiários  
e de Apoio à Reforma Agrária

Secretaria de  
Reordenamento Agrário  
Ministério do  
Desenvolvimento Agrário



## **RESULTADOS ALCANÇADOS: PERÍODO DE OUTUBRO/2004 A MAIO/2005**

- NÚMERO DE MUNICÍPIOS BENEFICIADOS: 89
  - NUMERO DE BIBLIOTECAS IMPLANTADAS: 329(SEARA) E 91(PDHC)=420(PARCERIAS PREFEITURAS DE IPANGUASSU.SÃO RAFAEL,AREIA BRANCA, JUCURUTU, GOV.DIX SEPT ROSADO,SERRA NEGRA DO NORTE, SINDICATO DOS TRABALHADORES RURAIS DE SERRA NEGRA DO NORTE E JUCURUTU ALÉM DA EMATER QUE PATROCINOU 01 ARCA PARA CADA SALA DE AULA DO PROJETO DE ALFABETIZAÇÃO DE JOVENS E ADULTOS LETRAS DO CAMPO.
  - NÚMERO DE COMUNIDADES ATENDIDAS: 420
  - NÚMERO DE LEITORES CADASTRADOS: 42.000
  - NÚMERO DE FAMÍLIAS BENEFICIADAS: 35.000
  - NÚMERO DE LIVROS DISTRIBUÍDOS: 84.000
  - PERCENTUAL DE LIVROS LIDOS: 70% considerando as quatro categorias de livros distribuídos qual seja didáticos, literatura infantil, jovens e adultos e técnicos especializados
  - PERCENTUAL DE LIVROS LIDOS NA CATEGORIA INFANTIL: 90%
- CRONOGRAMA DE IMPLANTAÇÃO PARA 2006: 20 ARCAS PARCERIA COM PREFEITURAS MUNICIPAIS DE APODI E GROSSOS, 75 DO PROGRAMA NACIONAL DE CRÉDITO FUNDIÁRIO E 150 DO PROGRAMA LUZ PARA TODOS(EM NEGOCIAÇÃO) E 53 PARCERIA COM A PETROBRAS



Secretaria de Assuntos Fundiários  
e de Apoio à Reforma Agrária

Secretaria de  
Reordenamento Agrário  
Ministério do  
Desenvolvimento Agrário



## **MANUAL DE CONSULTA DAS COMUNIDADES RURAIS PARA IMPLANTAÇÃO DAS BIBLIOTECAS RURAIS - ARCA DAS LETRAS**

Marcar reunião de consulta com representantes/lideranças da comunidade em local de encontro de fácil acesso aos moradores (escola, igreja ou associação). Convidar professores/as, estudantes, agricultores/as, moradores da comunidade, sindicato, gestores municipais, ONG'S.

1. Dar início à reunião, solicitando que os participantes se apresentem e passar a lista de presença com nome e ocupação de cada um;
2. Apresentar os objetivos da ARCA DAS LETRAS e o funcionamento geral da biblioteca, sensibilizando para a importância da leitura e dos livros para o desenvolvimento da comunidade;
3. Apresentar o vídeo, material de publicidade, fotos, etc.
4. Após o vídeo, abrir a conversa com os participantes da reunião, solicitando que comentem sobre o vídeo e sobre o que acharam sobre o programa de bibliotecas.
5. Perguntar se a comunidade tem interesse em receber a biblioteca...
6. Perguntar que assuntos interessam à comunidade ...
7. Perguntar quais escolas funcionam na comunidade...
8. Perguntar se há jovens/adultos que saem da comunidade para estudar e que série ...
9. Solicitar que a comunidade escolha o local mais adequado para instalar a ARCA, lembrando que deve ser de fácil acesso e que a biblioteca funciona melhor na casa de um voluntário, que passa a emprestar os livros em horário combinado, conforme sua conveniência, o que não atrapalha as atividades domésticas;
10. Explicar que a ARCA terá dois Agentes de Leitura, sendo pelo menos um deles necessariamente morador da casa onde a biblioteca funciona;
11. Explicar que os Agentes de Leitura serão treinados para cuidar da biblioteca e emprestar os livros;
12. Marcar com os participantes um dia provável de entrega da ARCA e perguntar se a comunidade quer comemorar a chegada dos livros e como quer fazê-lo. Explicar que a Coordenação irá estudar a possibilidade de fazer a entrega na data combinada;
13. Preencher o Formulário 1 – Consulta às Comunidades e devolvê-lo à Coordenação Nacional da Arca das Letras para selecionar os livros e montar a Biblioteca de acordo com o interesse da comunidade. (anexo)

Enviar o formulário preenchido para à Secretaria de Assuntos Fundiários e Apoio a Reforma Agrária – SEARA Sub-coordenadoria de Capacitação, Arte e Cultura / Gerência pedagógica da Arca das Letras. Aos cuidados da Profª Lucinete Costa.  
End: av. Nascimento de Castro, 2091, Morro Branco – Natal/RN.



### MATERIAL NECESSÁRIO PARA FABRICAÇÃO DE 1 ARCA

Item	Quantidade
Folhas de Compensado 15mm – 220 x 160m	2
Galões de Verniz Extra Rápido – 3,6 Litros - vermelho	1
Folhas de Lixa Nº 80 – vermelha	5
pregos sem cabeça 14 x 21	350 grs.
pregos sem cabeça 13 x 13	350 grs.
Galão de selador 3.6 litros	½ galão
Thinner	1 litro
Rodízio com chapa (rodinhas para a Arca a mais resistente)	4
Parafusos ¾ x 5/32	16
Dobradiças de 850 x 2"	04
Parafusos para dobradiças	16
Pacotes de estopa branca	15
massa corrida	1 litro
Máscaras de pano	01
Luvas de borracha (4 pares por pessoa)	01



Secretaria de Assuntos Fundiários  
e de Apoio à Reforma Agrária

Secretaria de  
Reordenamento Agrário  
Ministério do  
Desenvolvimento Agrário



## APRESENTAÇÃO

*"A leitura de mundo precede a leitura da palavra e a leitura desta implica a continuidade daquela" (Paulo Freire).*

Dado o protagonismo dos (as) trabalhadores (as) beneficiados(as) pela Política Pública da Reforma Agrária no Rio Grande do Norte os quais são Remanescentes de Quilombos, Agricultores Familiares e os próprios assentados(as) contemplados pelo Programa Nacional de Crédito Fundiário e / ou do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária - INCRA e lutam cotidianamente pelo acesso a terra, crédito, moradia, saúde, educação, cultura e fortalecimento da agricultura familiar, enquanto instituição governamental que implementa as políticas públicas complementares à Reforma Agrária, desenvolvemos o PROJETO LEITURAS E LINGUAGENS NAS TERRAS POTIGUARES: PARA QUEM É DA TERRA FORTALECER SUAS RAÍZES, como alternativa de Educação Popular cuja concepção de leitura implica na valorização e fortalecimento das singularidades culturais das comunidades do campo a qual se desenvolve de forma participativa segundo uma práxis transformadora da realidade cultural, respeitando saberes, documentando-os e socializando-os.

Como sabemos no início do Governo do Presidente Luís Inácio Lula da Silva em 2003 foi lançado o Programa Nacional de Bibliotecas Rural-Arca das Letras, pela Equipe de Ação Cultural da Secretaria de Reordenamento Agrário do Ministério do Desenvolvimento Agrário - MDA buscando desenvolver práticas culturais de incentivo à leitura de crianças, jovens e adultos o qual foi lançado no Rio Grande do Norte em março de 2004 na cidade de Assu pelo Ministro do MDA, o Dr. Miguel Rosseto cuja parceria foi estabelecida com o Governo do RN e o Projeto D. Helder Câmara.

Considerando esta parceria a Excelentíssima Sr<sup>a</sup> Governadora do Estado do Rio Grande do Norte, a Professora Wilma de Faria convocou a Secretaria de Assuntos Fundiários e Apoio à Reforma Agrária para desenvolver todas as providências necessárias ao cumprimento do Programa na terra Potiguar.

Portanto, organizamos e estamos desenvolvendo o Projeto Leituras e Linguagens nas Terras Potiguares como importante instrumento de materialização das idéias proporcionadas pelo mundo da leitura, interpretação e representação das mais diversas linguagens reveladoras de sentidos e significados os quais se refletem no cotidiano das comunidades rurais do nosso estado, impulsionando o aperfeiçoamento das organizações sociais de cada lugar segundo a percepção solidária ao mesmo tempo que permite a construção de uma ampla rede de parcerias o que torna realidade o sonho de contar e encantar leitores e leitoras que buscam nas arcas o direito de ser leitor e escritor e conseqüentemente exercer a cidadania e poder contribuir para o desenvolvimento humano.

**Francisco Canindé de França**

Secretário de Estado da Secretaria de Assuntos Fundiários e Apoio à Reforma Agrária

<b>TERRITORIO</b>	<b>MUNICIPIOS</b>	<b>TOTAL</b>	
<b>Mato Grande</b>	1.Bento Fernandes	01	
	2.Caiçara do Norte	-	
	3.Ceará Mirim	02	
	4.Jandaíra	01	
	5.João Camara	02	
	6.Maxaranguape	-	
	7.Parazinho	03	
	8.P.Grande	-	
	9.Pureza	<b>01</b>	
	10.Rio do Fogo	04	
	11.S.BdoNorte	-	
	12.S.M.de Touros	-	
	13.Taipu	01	
	14.Touros	-	
		<b>15.J.deAngicos</b>	<b>09</b>
		<b>16.Poço Branco</b>	<b>01</b>
	<b>Total</b>	<b>25</b>	

**Tabela 4: mapeamento arcas por município-território Mato Grande-  
Governo do Estado do RN\SEARA**

<b>TERRITÓRIO</b>	<b>MUNICÍPIOS</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Seridó Oriental</b>	1.Acari	01
	2.Carnaúba	-
	3.Ecuador	
	4.J.Seridó	03
	5.Ouro Branco	-
	6.Parelhas	04
	7.S.J.doSeridó	-
	8.Currais Novos	06
	<b>TOTAL</b>	<b>14</b>
<b>Seridó Ocidental</b>	1.Caicó	26
	2.Cruzeta	-
	3.Ipueira	-
	4.J.Piranhas	01
	5.São Fernando	-
	6.S.J.do Sabugi	05
	7.Serra Negra	16
	8.Timbaúba	02
	<b>TOTAL</b>	<b>50</b>
<b>S.de Santana</b>	1.Bodó	02
	2.C.Corá	09
	3.C.Novos	06
	4.Florania	02
	5.Jucurutu	13
	6.L.Nova	11
	7.S.do Matos	-
	8.S.Vicente	-
	9.Ten.Laurentino	-
<b>TOTAL</b>	<b>43</b>	

**Tabela 2: Mapeamento da distribuição das arcas por município dos territórios do Seridó Oriental, Ocidental e Serra de Santana \ \ Governo do Estado do RN\SEARA**

<b>TERRITORIO</b>	<b>MUNICIPIOS</b>	<b>TOTAL</b>
Assu\Mossoró	1.Alto do Rodrigues	-
	2.Areia Branca	10
	3.Assu	17
	4.Baraúna	-
	5.Carnaubais	
	6.Grossos	01
	7.Ipanguassu	13
	8.Itajá	-
	9.Mossoró	02
	10.Pendências	-
	11.Porto do Mangue	-
	12.São Rafael	11
	13.Serra do Mel	21
	14.Tibau	-
	15.Lages	01
	16.Angicos	05
	Total	81

**Tabela 2: Mapeamento da distribuição das arcas do território Assu\Mossoró\ por município\Governo do Estado do RN\SEARA**

<b>TERRITORIO</b>	<b>MUNICIPIOS</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Potengi \ Natal</b>	1.Barcelona	01
	2.Bom Jesus	01
	3.Ielmo Marinho	01
	4.Lagoa de Velhos	-
	5.Riachuelo	01
	6.Rui Barbosa	01
	7.Santa Maria	-
	8.S.P.do Potengi	03
	9.S.Pedro	-
	10.S.Tomé	-
	11.S.Eloi de Souza	04
	12.Caiçara do R.dos Ventos	01
	13.Macaíba	01
	14.Natal	01
	<b>TOTAL</b>	<b>15</b>
<b>Trairí</b>	<b>1.Boa Saúde</b>	<b>01</b>
	2.Campo Redondo	01
	<b>3.Cel. Ezequiel</b>	<b>01</b>
	4.Jaçanã	-
	5.Japi	03
	6.L.Pintadas	02
	7.M.das Gameleiras	01
	8.P.e Fica	-
	9.Sta. Cruz	14
	10.S.B.doTrairí	-
	11.S.J.Campestre	01
	12.S.Caiada	01
	<b>13S.de S.Bento</b>	<b>-</b>
	<b>14.Sítio Novo</b>	<b>-</b>
	<b>15.Tangará</b>	<b>-</b>
	<b>16.Breginho</b>	<b>01</b>
	<b>17.Vera Cruz</b>	<b>01</b>
	<b>18.Canguaretama</b>	<b>01</b>
	<b>19.L.de Pedras</b>	<b>01</b>
<b>TOTAL</b>	<b>29</b>	

**Tabela 2: Mapeamento da distribuição das arcas por município dos territórios do Trairí e Potengi \ \ Governo do Estado do RN \ SEARA**

<b>TERRITORIO</b>	<b>MUNICIPIOS</b>	<b>TOTAL</b>
SERTÃO\APODI	1.Apodi	01
	2.Campo Grande	06
	3.Caraúbas	07
	4.Felipe Guerra	-
	5.Gov.Dix Sept Rosado	10
	6.Itaú	-
	7.Janduis	01
	8.Messias Targino	01
	9.Olho d'água	-
	10.Paraú	-
	11.Patu	01
	12.Rafael Godeiro	-
	13.Rodolfo Fernandes	-
	14.Dr.Sev.Melo	01
	15.Triunfo Potiguar	-
	16.Umarizal	02
	17.Upanema	-
	18.Portalegre	07
	19.Tenente Laurentino	05
	20.Marcelino Vieira	03
	21.Pau dos Ferros	01
	22.Paraná	01
	23.Riacho de Santana	01
	24.L.Gomes	06
	25.Encanto	01
	26.Lucrecia	03
		59

**Tabela 2: Mapeamento da distribuição das arcas do território Sertão\Apodi\ por município\Governo do Estado do RN\SEARA**